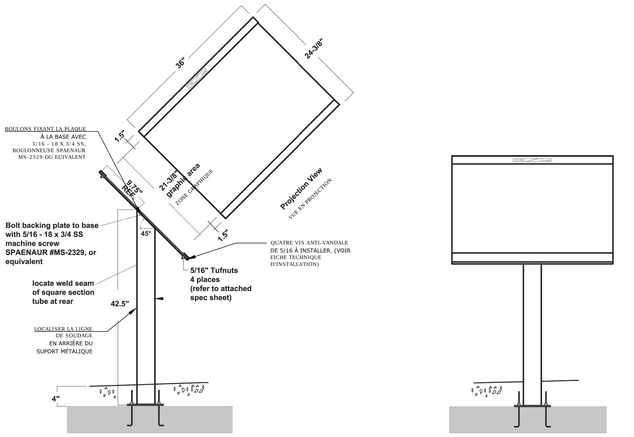
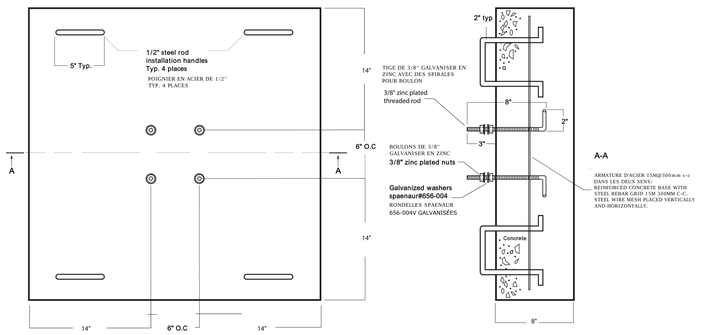




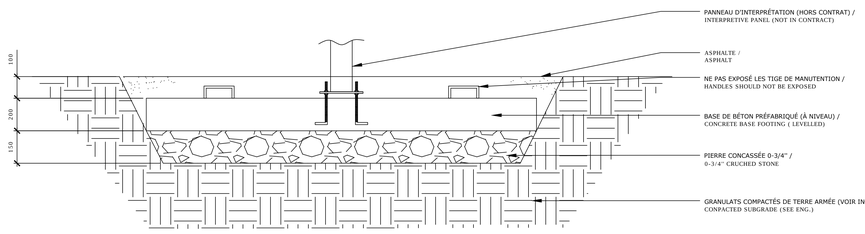
NOTE: Position and O.C. dimensions and placement of threaded rods are critical.

NOTE:

INCLUS AU CONTRAT: BASES DE BÉTON (2 UNITÉS) ET BOULONS D'ANCRAGE /
INCLUDED IN CONTRACT: CONCRETE BASE WITH RESPECTIVE ANCHORING BOLTS (2 UNITS)

PAR D'AUTRE: PANNEAUX D'INTERPRÉTATION ET POTEAUX (2 UNITÉS) /
INTERPRETATION PANEL AND POST (2 UNITS) BY OTHERS.

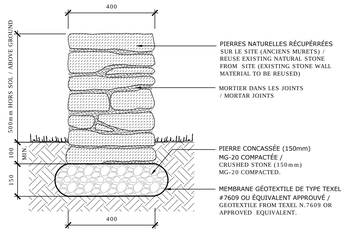
1/4 PANNEAU D'INTERPRÉTATION TYPE / STANDARD INTERPRETIVE PANEL



2/4 PANEAU D'INTERPRETATION STANDARD - INSTALLATION DE BASE EN BÉTON SPEC. / STANDARD INTERPRETIVE PANEL - CONCRETE FOOTING INSTALLATION SPEC.

ÉCHELLE / SCALE 1:10 - RÉFÉRENCE / REFERENCE : COMMISSION DE LA CAPITAL NATIONALE / NATIONAL CAPITAL COMMISSION

PHOTO POUR RÉFÉRENCE / REFERENCE PHOTO



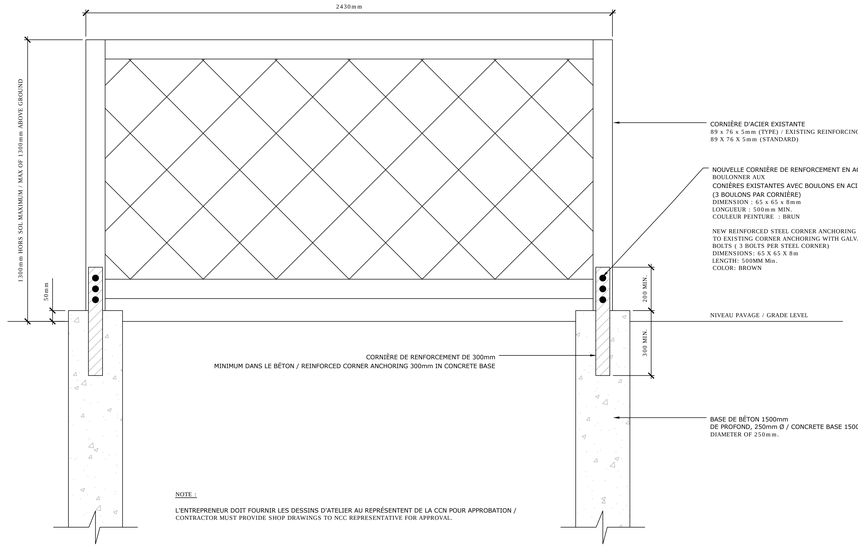
NOTE:

LA RECONSTRUCTION DU MURET EN PIERRE HISTORIQUE DOIT RESPECTER L'ASPECT VISUEL ET ESTHÉTIQUE DES ANCIENS MURETS SUR LE SITE (VOIR PHOTO POUR RÉFÉRENCE) /
RECONSTRUCTION OF THE HISTORIC STONE WALL HAS TO RESPECT THE AESTHETICS OF EXISTING HISTOPRIC WALLS ON SITE (SEE REFERENCE PICTURE ABOVE)

3/4 MURET EN PIERRES NATURELLES / NATURAL STONE WALL

ÉCHELLE / SCALE : 1:10

PHOTO POUR RÉFÉRENCE / REFERENCE PHOTO



NOTE :

L'ENTREPRENEUR DOIT FOURNIR LES DESSINS D'ATELIER AU REPRÉSENTENT DE LA CCN POUR APPROBATION / CONTRACTOR MUST PROVIDE SHOP DRAWINGS TO NCC REPRESENTATIVE FOR APPROVAL.

4/5 DÉTAIL TYPE (SCHÉMATIQUE) D'UNE SECTION DE GARDE-CORPS HISTORIQUE / SCHEMATIC STANDARD DETAIL OF HISTORIC GUARDRAILS

ÉCHELLE / SCALE : 1:10

NOTE :

- L'ENTREPRENEUR DOIT PRÉVOIR SOUDER UN MINIMUM DE 3 TIGE D'ANCRAGE EN ACIER 10mmØ SOUS LA PLAQUE HISTORIQUE POUR L'ANCRER SOLIDEMENT AU SOL.
- L'INTÉRIEUR DE LA PLAQUE DOIT ÊTRE REMPLIE D'ASPHALTE POUR ÉVITER TOUT ACCUMULATION D'EAU
- L'ENTREPRENEUR DOIT FOURNIR LES DESSINS D'ATELIER AU REPRÉSENTENT DE LA CCN POUR APPROBATION /

NOTES :

- CONTRACTOR MUST WELD A MINIMUM OF THREE ANCHORING IRON RODS 10MMØ UNDER THE HISTORIC ENGRAVED DRAIN IN ORDER TO KEEP IT IN PLACE.
- THE INTERIOR OF THE PLATE NEEDS TO BE FILLED WITH ASPHALT TO PREVENT WATER STAGNATION INSIDE THE CAVITY.
- CONTRACTOR MUST SUBMIT SHOP DRAWINGS TO NCC REPRESENTATIVE FOR APPROVAL.

5/5 PLAQUE DE PUISARD HISTORIQUE (NON FONCTIONNELLE, NON RACCORDÉE) / HISTORIC ENGRAVED DRAIN (FIGURATIVE, NON FUNCTIONAL)

ÉCHELLE / SCALE : 1:10

NCC CCN
Canada
Real Estate Management, Design and Construction Branch
Direction de la gestion de l'immobilier, design et construction
Design and Construction Division
Division design et construction
director - Daniel Miron - directeur
consultant
expert-conseil
CIMA
G003546
420, boul. Maloney Est bureau 201
Gatineau (Québec) J8P 1E7
Téléphone : (819) 663-9294
Télécopieur : (819) 663-0084
www.cima.ca
ISO 9001
BEAUPRÉ Associés
Architecture de paysage + design urbain

LÉGENDE:

- PERRÉ / ENROCHEMENT (200 À 500mm) (VOIR ING.) / RIP-RAP (200 TO 500mm) (SEE ENG.)
- SURFACE PROPOSÉE EN PAVÉ DE BÉTON PRÉFABRIQUÉ / PROPOSED PREFABRICATED PAVERS AREA
- SURFACE EN ASPHALTE PROPOSÉE / PROPOSED ASPHALT SURFACE
- SURFACE D'ENSEMENCEMENT PROPOSÉE / PROPOSED SOWING SURFACE
- SURFACE EN PAILLIS PROPOSÉE / PROPOSED MULCH SURFACE
- GARDE-CORPS EXISTANT RELOCALISÉ / RELOCATED EXISTING GUARDRAIL
- GARDE-CORPS PROPOSÉE / PROPOSED GUARDRAIL
- MUR DE SOUTÈNEMENT PRÉFABRIQUÉ "REDY-ROCK" / PREFABRICATED RETAINING WALL "REDY-ROCK"
- MURET EN PIERRES NATURELLES EXISTANT / EXISTING NATURAL STONE WALL
- BANC PROPOSÉ / PROPOSED BENCH
- PANNEAU D'INTERPRÉTATION / INTERPRETATION PANEL
- COUVRE-SOL / GROUND COVER
- GRAMINÉES / ORNEMENTAL GRASS
- BOLLARD EXISTANT / EXISTING BOLLARD
- PLAQUE DE PUISARD HISTORIQUE / HISTORIC DRAIN PLATE
- ARBRE FEUILLU EXISTANT À CONSERVER / DECIDUOUS TREE TO BE CONSERVED
- ARBRE FEUILLU EXISTANT À ABATTRE / EXISTING TREE TO BE CUT DOWN
- ARBRE CONIFÈRE PROPOSÉ / PROPOSED CONIFEROUS TREE
- ARBUSTE CONIFÈRE PROPOSÉ / PROPOSED CONIFEROUS SHRUB

ce document ne doit pas être utilisé à des fins de construction /
This document must not be used for construction purposes

VÉRIFIER LES DIMENSIONS ET CONDITIONS SUR LE SITE ET EN AVISER LE REPRÉSENTANT MINISTÉRIEL IMMÉDIATEMENT DE TOUTE DIVERGENCE. /

VERIFY ALL DIMENSIONS & CONDITIONS ON SITE AND IMMEDIATELY NOTIFY THE DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ALL DISCREPANCIES.

issued or revised
émis ou revisé

no.	description	date
1	ÉMIS POUR SOUMISSION / ISSUE FOR TENDER	21 JANVIER 2016 / JANUARY 21, 2016

project
projet

SENTIER DES VOYAGEURS - DÉCHARGE DU LAC LEAMY, RECONSTRUCTION DU PONT PÉDESTRE / VOYAGEURS PATHWAY - DISCHARGE OF LEAMY LAKE, RECONSTRUCTION OF PEDESTRIAN BRIDGE

drawing
dessin

DÉTAILS / DETAILS

approved by / approuvé par	L. BEAUPRE
designed by / conçu par	D. DELAROSBIL
drawn by / dessiné par	E. DUBREUIL
date	2015-DEC-18 / 2015-DEC-18
scale / échelle	INDIQUÉE / INDICATED
NCC project no. / no. du projet de la CCN	DC5330-3
sheet no. / no. de la feuille	AP-04

20 janvier 2016 13:28:00 C:\ddb-INSTITUTIONNEL\15-47\Cima+ - Patterson Bridge - Lewis Creek\2-Plan et coupe\15474004.dwg